

André Perler, 2021

***pladay, käppelet ù z tüüf i ds Glaas ggügget: Eine Untersuchung zum Trunkenheitswortschatz junger und alter Senslerdeutschsprecherinnen und -sprecher***

Die vorliegende Arbeit untersucht den Trunkenheitswortschatz des Senslerdeutschen, einer höchstalemannischen Varietät des Deutschen im Schweizer Kanton Freiburg. Aus der Untersuchung resultiert eine Sammlung von senslerdeutschen Lexemen und Phrasemen im lexikalischen Feld ZUSTAND DER TRUNKENHEIT. Dabei ist die grosse Mehrheit der Ausdrücke figurativ. Entgegen der aktuellen Forschung zu Trunkenheitsausdrücken im Deutschen (vgl. etwa Luchtenberg 2019: 188) besteht der senslerdeutsche Trunkenheitswortschatz offenbar überwiegend aus dysphemistischen Ausdrücken und nur zu einem kleineren Teil aus Euphemismen.

In einem Online-Fragebogen wurden jungen und alten Senslerdeutschsprecherinnen und -sprechern verschiedene senslerdeutsche Trunkenheitsausdrücke vorgelegt. Die Befragung zeigt, dass beide Altersgruppen sehr ähnlich umfangreiche aktive und passive Trunkenheitswortschätze besitzen. Die Arbeit fördert in verschiedener Hinsicht Altersunterschiede im Gebrauch von Trunkenheitsausdrücken zutage. Auffällig ist, dass junge Sprecherinnen und Sprecher eher lokale Ausdrücke verwenden als alte Sprecherinnen und Sprecher. Grosse interindividuelle Variation weist jedoch darauf hin, dass neben dem Alter noch weitere Faktoren Einfluss haben.